

Table des matières

Fonctions de la télécommande	66	Programmation (Playlist) :	73
BOUTONS DU PANNEAU DE COMMANDE ET DU PANNEAU ARRIERE DE VOTRE DVD	67	Mode Répétition (Repeat Mode) : ..	74
A propos de ce manuel	68	Affichage de la durée (Time Display) :	74
Consignes de sécurité	68	Disque : CD MP3	74
Caractéristiques générales	69	Piste (Track) :	74
Types de disques compatibles	69	Temps (Time) :	74
avec ce lecteur :	69	Mode de lecture (Playmode) :	74
Consignes d'utilisation des disques	70	Programmation (Playlist) :	74
Menus	70	Mode Répétition (Repeat Mode) : ..	75
Affichage (display)	70	Affichage de la durée (Time Display) :	75
Menu :	70	Informations complémentaires concernant les MP3 :	75
FONCTIONS Disque : DVD	71	Configuration de votre lecteur DVD (Menu Setup) :	75
Chapitre (Chapter) :	71	Langue (Language) :	76
Titre (Title) :	71	Audio:	76
Audio:	71	Affichage (Display) :	77
Sous-titres (Subtitles) :	71	Economie d'énergie (Power Saving) :	77
Angle:	71	Disque (Disc) :	77
Temps (Time) :	71	Spécifications	78
Marqueur (repère) (Marker) :	72	Glossaire	78
Mode Répétition (Repeat Mode) : ..	72	Angle	78
Affichage de la durée (Time display) :	72	Numéro de chapitre	78
Mode Downmix (Downmix Mode) : ..	72	DVD	78
Disque : VIDÉO CD	72	Contrôle de la lecture	79
Titre (Title) :	72	Sous-titres	79
Chapitre (Chapter) :	72	Heure	79
Temps (Time) :	72	Numéro de titre	79
Marqueur (repère) (Marker) :	72	Numéro de piste	79
Mode Répétition (Repeat Mode) : ..	72	Vidéo CD	79
Disque : CD Audio	73	Dolby Digital	79
Piste (Track) :	73	Dolby Pro Logic	79
Temps (Time) :	73	PCM	79
Marqueur (repère) (Marker) :	73	MPEG	79
Mode de lecture (Playmode) :	73		

Pour visionner un DVD

Après avoir allumé votre téléviseur, appuyez sur la touche **DVD** de votre télécommande, puis sur la touche **Play** (Lecture). Vous pouvez également appuyer directement sur la touche **Play** sur le panneau avant de votre lecteur de DVD. Si le lecteur ne contient aucun disque, appuyez sur la touche **Open/Close** (Ouverture/Fermeture), insérez un DVD, puis appuyez sur la touche **Play**.

DVD

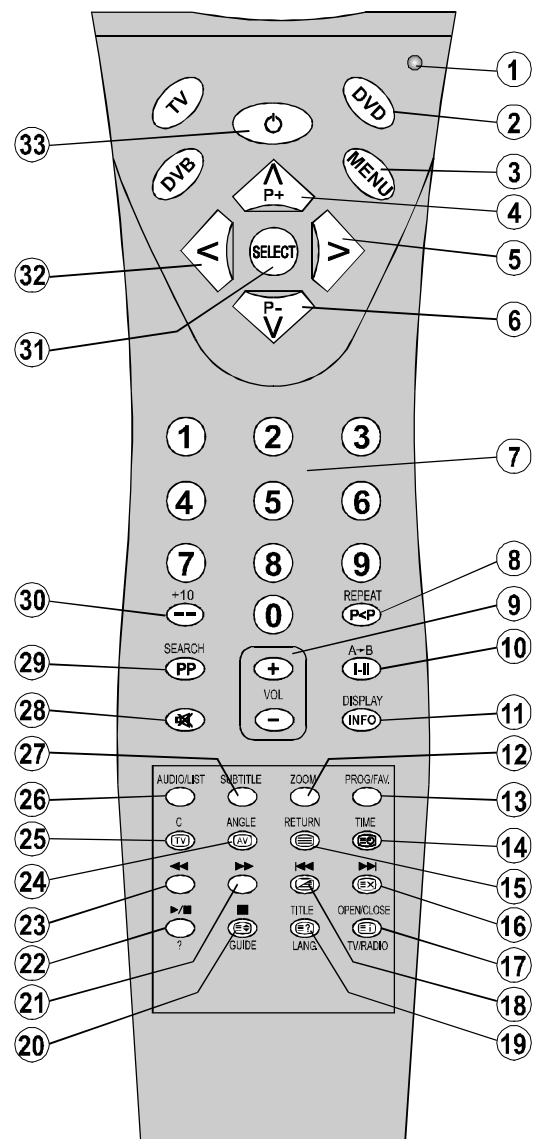
Fonctions de la télécommande

En mode d'affichage normal, autrement dit lorsque aucun menu n'est activé, les touches de votre télécommande ont une fonction directe. Les définitions des touches de fonction supérieures du DVD apparaissent en bleu.

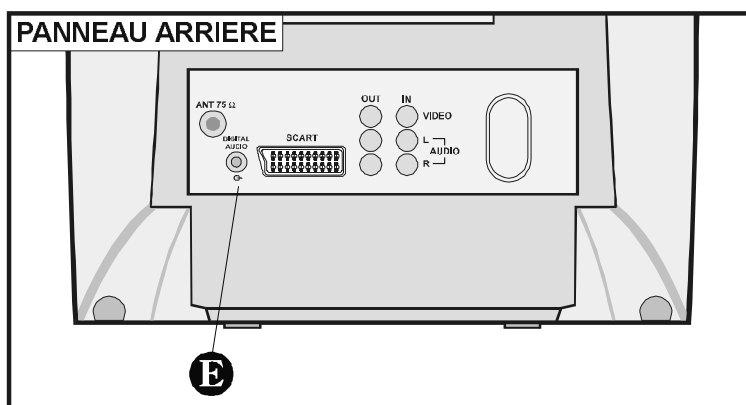
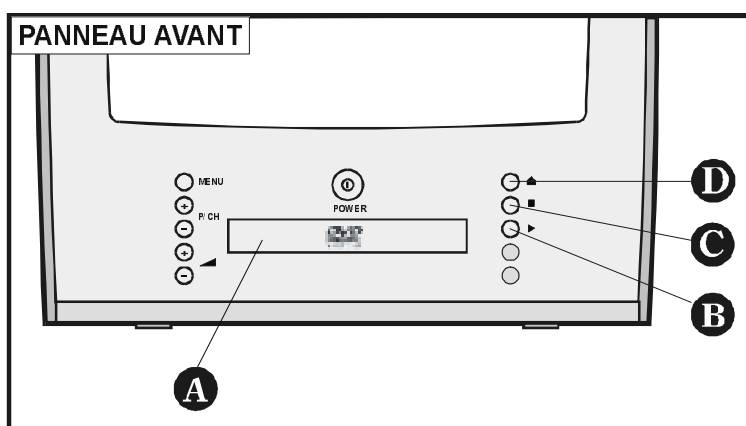
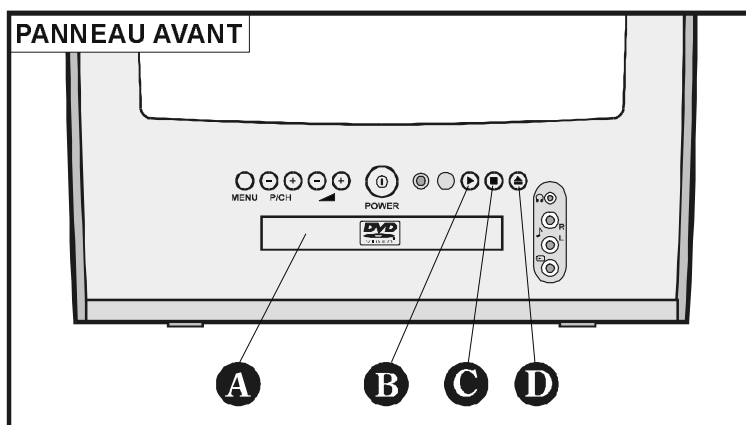
MODE DVD

- ① Voyant lumineux
- ② **Sélection du mode DVD**
- ③ **MENU** = activation/désactivation du menu DVD
- ④ \uparrow P+ = Curseur haut
- ⑤ \rightarrow = Curseur droite
- ⑥ \downarrow P- = Curseur bas
- ⑦ **0-9** = Chiffres (Permettent d'entrer directement les numéros de pistes, chapitres, titres, l'heure, etc.)
- ⑧ **REPEAT** = Permet la lecture en boucle d'un disque/titre/chapitre si le disque l'autorise.
- ⑨ **VOL+ / VOL-** = Permet d'augmenter ou de réduire le volume
- ⑩ **A \rightarrow B** = Permet la lecture en boucle du segment A \leftarrow B si le disque l'autorise.
- ⑪ **DISPLAY** = Affiche le menu de contenu pendant la lecture du disque ou affiche le menu de configuration pendant les modes d'arrêt et de reprise.
- ⑫ **ZOOM** = Permet de doubler la taille de l'image pendant la lecture d'un DVD/VIDÉO CD. Appuyez à nouveau sur la touche ZOOM pour désactiver le mode.
- ⑬ **PROG** = Permet d'activer le menu de programmation pour les CD Audio et MP3.
- ⑭ **TIME** = Modifie l'affichage du temps de lecture du disque, du titre, de la piste, etc., à l'écran et sur le panneau avant du lecteur.
- ⑮ **RETURN** = Permet de revenir à l'écran de sélection précédent, etc. Pendant la lecture du VCD, permet d'afficher le menu VCD le cas échéant et l'indicateur « haut » à l'écran.
- ⑯ \blacktriangleright = Touche Plage Suivante
- ⑰ **OPEN/CLOSE** = Touche d'éjection
- ⑱ \blacktriangleleft = Touche Plage Précédente
- ⑲ **TITLE** = Permet d'afficher le menu de titres du DVD, si le disque comporte cette fonction.
- ⑳ \blacksquare = Arrêt
- ㉑ \blacktriangleright = Touche Avance rapide en lecture
- ㉒ \blacktriangleright / \parallel = Lecture / Pause
- ㉓ \blacktriangleleft = Touche Retour rapide en lecture
- ㉔ **ANGLE** = Modifie l'angle pendant la lecture d'un DVD, si le disque comporte cette fonction.

- ㉕ **C** = Effacer ou annuler
- ㉖ **AUDIO** = Modifie la langue audio pendant la lecture d'un DVD, si le disque comporte cette fonction.
- ㉗ **SUBTITLE** = Modifie la langue des sous-titres pendant la lecture d'un DVD, si le disque comporte cette fonction.
- ㉘ \times = Touche Silence (coupure du son)
- ㉙ **SEARCH MODE** = Permet de sélectionner l'unité à rechercher (titre, chapitre, piste, index, heure, etc.) si le disque l'autorise.
- ㉚ **+10** = Affichage à 2 chiffres
- ㉛ **SELECT** = Permet de valider votre sélection (OK).
- ㉜ \leftarrow = Curseur gauche
- ㉝ ⏻ = Mise sous/hors tension du lecteur.



BOUTONS DU PANNEAU DE COMMANDE ET DU PANNEAU ARRIERE DE VOTRE DVD



- A** Plateau = Placez un disque sur le plateau une fois celui-ci ouvert.
- B** ► = Permet de lancer la lecture du disque ou d'effectuer une pause. Lorsque le menu DVD (menu principal ou menu de titres) est activé, cette touche permet de valider votre sélection (sélectionne l'option en surbrillance du menu) si le disque l'autorise.
- C** ■ = Arrêt (interrompt la lecture du disque).
- D** ▲ = Ouverture/Fermeture (ouvre ou ferme le plateau).
- E** Connecteur **DIGITAL AUDIO (coaxiale)** = Permet de brancher un équipement audio à l'aide du cordon numérique optique.

A propos de ce manuel

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

Ce lecteur de DVD est un produit laser de classe 1. Toutefois, ce produit utilise un rayon laser visible qui peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements. Assurez-vous de respecter les instructions fournies lors de l'utilisation du lecteur.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Pour visionner un DVD

Après avoir allumé votre téléviseur, appuyez sur la touche DVD de votre télécommande, puis sur la touche Play (Lecture). Vous pouvez également appuyer directement sur la touche Play sur le panneau avant de votre lecteur de DVD. Si le lecteur ne contient aucun disque, appuyez sur la touche Open/Close (Ouverture/Fermeture), insérez un DVD, puis appuyez sur la touche Play.

- This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole double D sont des appellations commerciales de Dolby Laboratories.
- DTS et DTS Digital Out sont des appellations commerciales de Digital Theater Systems, Inc.

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE




L'éclair dans un triangle équilatéral signale la présence d'une haute tension électrique dangereuse à l'intérieur de votre lecteur, suffisamment puissante pour représenter un risque de choc électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral vous signale des instructions importantes concernant la mise en marche et la maintenance du produit dans la documentation fournie avec votre appareil.

Caractéristiques générales

- 1) Lecture de DVD/VCD/CD/MP3 / CDR / CDR W
- 2) Lecture NTSC/PAL (selon le contenu du disque)
- 3) Affichage convivial des menus à l'écran
- 4)  Sortie audio numérique coaxiale DTS ou LPCM
- 5) Prise en charge de différents formats (16:9, 4:3 Letterbox, 4:3 PAN & SCAN)
- 6) Support multi-audio (jusqu'à 8)
- 7) Support multi-sous-titres (jusqu'à 32)
- 8) Support multi-angles (jusqu'à 9)
- 9) 8 niveaux d'accord parental
- 10) 4 vitesses de lectures avant et retour rapides
- 11) Lecture fluide et transparente en vitesse 2x
- 12) Ralenti à plusieurs vitesses
- 13) Lecture image par image
- 14) Recherche par temps
- 15) Marqueur (repère)
- 16) Répétition
- 17) Répétition d'un segment A → B
- 18) Différents modes de lecture (Normal/Aléatoire/Intro) pour les CD Audio & MP3.
- 19) Programmation des CD Audio & MP3
- 20) 20) Sortie audio numérique pour DVD

Types de disques compatibles

avec ce lecteur :

Ce lecteur accepte les formats de disques suivants.

	DVD	VIDEO CD	CD AUDIO
Logo			
Contenu	Audio + Vidéo	Audio + Vidéo	Audio
Dimensions	12cm 8cm	12cm 8cm	12cm 8cm
Durée de lecture	Environ 4h (DVD à face unique) / 8h (DVD à double face) Environ 80 min (DVD à face unique) / 160 min (DVD à double face)	74 min 20 min	74 min 20 min

Consignes d'utilisation des disques

Manipulation

- Pour conserver un disque propre, tenez-le par ses extrémités. Ne touchez pas sa surface.
- Ne collez aucun papier ni adhésif sur le disque.
- En cas de présence de colle (ou toute substance similaire) sur le disque, enlevez-la complètement avant d'utiliser le disque.
- N'exposez pas le disque aux rayons du soleil et conservez-le à l'écart de toute source de chaleur, telle que les canalisations d'air chaud. Evitez de le laisser dans un véhicule stationné en plein soleil. La température pourrait s'élever de manière considérable.
- Après utilisation du disque, replacez-le dans son boîtier



Nettoyage

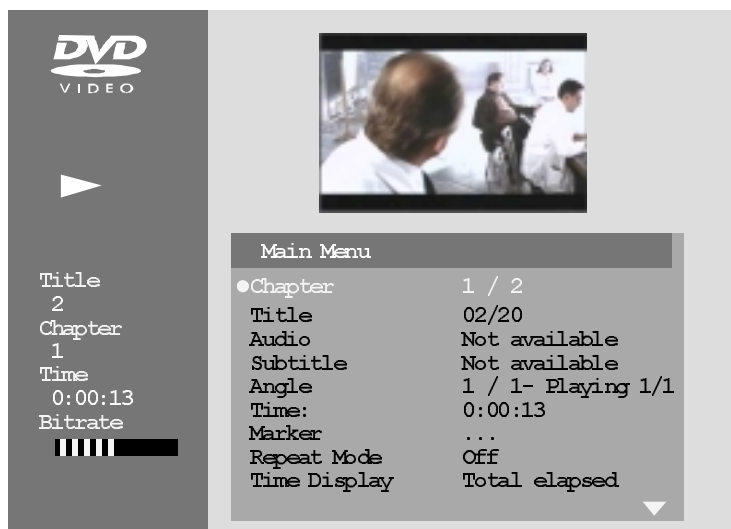
- Avant d'utiliser le disque, nettoyez-le à l'aide d'un tissu, depuis le centre vers l'extérieur du disque.
- N'utilisez aucun produit solvant, tel que la benzine, les diluants, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou les aérosols anti-statiques destinés aux disques vinyles.

Menus

Affichage (display)

Menu :

Pour activer le menu Affichage (Display) pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche correspondante de votre télécommande ou sur les boutons de façade de votre combi. Le volet de gauche contient l'état actuel du disque. Les informations apparaissant sous l'image réduite peuvent être sélectionnées et modifiées à l'aide des flèches et de la touche de sélection, si le disque l'autorise. L'apparence de ce menu peut varier en fonction du type de disque utilisé (DVD/VCD/CD/MP3).



FONCTIONS Disque : DVD

Chapitre (Chapter) :

Cette option peut être modifiée à l'aide des touches numériques, si le disque l'autorise. Vous pouvez ainsi visionner les autres chapitres du titre sélectionné sur le disque. Appuyez sur la touche correspondant à un chiffre pour accéder directement à la section correspondante (chapitres à chiffre unique). Pour entrer plusieurs chiffres, appuyez d'abord sur la touche de sélection.

Titre (Title) :

Cette option peut être modifiée à l'aide des touches numériques, si le disque l'autorise. Vous pouvez ainsi visionner les autres titres sur le disque. Appuyez sur la touche correspondant à un chiffre pour accéder directement à la section correspondante (titres à chiffre unique). Pour entrer plusieurs chiffres, appuyez d'abord sur la touche de sélection.

Audio:

Les langues et formats audio disponibles peuvent être affichés à l'aide de la touche de sélection lorsque la ligne audio apparaît en surbrillance, si le disque l'autorise. Vous pouvez alors sélectionner la langue et le format audio de votre choix à l'aide des flèches et de la touche de sélection.

Sous-titres (Subtitles) :

Les sous-titres disponibles peuvent être affichés à l'aide de la touche de sélection lorsque la ligne Sous-titres apparaît en surbrillance, si le disque l'autorise. Vous pouvez alors sélectionner les sous-titres et le format de votre choix à l'aide des flèches et de la touche de sélection.

Angle:

Les angles disponibles pour la scène en cours peuvent être sélectionnés à l'aide des touches numériques, si le disque l'autorise. Une partie seulement des titres de DVD proposent des scènes multi-angles. Si le disque ne contient aucune scène multi-angle, la ligne indique « Angle 1/1 playing 1/1 » (« Angle 1/1 lecture 1/1 »). Si, par exemple, un disque comporte 3 angles pour certaines scènes, lorsque la lecture démarre, la ligne indique « 1/3 playing 1/1 » (« 1/3 lecture 1/1 »). Ceci signifie que ce disque propose 3 angles, que la scène en cours ne comporte qu'un seul angle et que vous visionnez le premier angle. Lorsqu'une scène multi-angle démarre, la ligne « Angle 1/3 playing 1/3 » (« Angle 1/3 lecture 1/3 ») apparaît et la ligne « Angle » indique « 1/3 playing 1/3 » (« 1/3 lecture 1/3 »). Ceci signifie que ce disque propose 3 angles, que la scène en cours comporte 3 angles et que vous visionnez le premier angle. Appuyez sur la touche « angle » pendant les scènes multi-angles afin de visionner les autres angles disponibles (par exemple Angle 2/3 playing 2/3, Angle 2/3 lecture 2/3). Certains disques comportent de fausses informations concernant les angles disponibles. Lors de l'insertion de disques de ce type de disques, le nombre total d'angles est souvent supérieur à 1 et pourtant les scènes multi-angles ne démarrent jamais.

Temps (Time) :

Affiche la durée totale du titre. Appuyez sur la touche de sélection pour entrer la durée de votre choix à l'aide des touches numériques, si le disque l'autorise. La lecture du disque démarre à ce moment précis.

Marqueur (repère) (Marker) :

Vous pouvez marquer 5 scènes d'un disque en appuyant sur la touche de sélection. Vous pouvez alors revenir vers ces scènes à l'aide du marqueur. Sélectionnez l'option « Clear all marker » (« Effacer tous les repères ») pour supprimer les repères définis au préalable.

Mode Répétition (Repeat Mode) :

Vous pouvez sélectionner l'un des trois modes de répétition suivants : disque, titre ou chapitre. Si l'un de ces modes n'est pas autorisé par le disque, il n'apparaîtra pas. Lorsque vous sélectionnez l'une de ces options, la lecture recommencera au début une fois le titre, disque ou chapitre terminé, si le disque l'autorise.

Remarque : tous les DVD ne supportent pas tous les modes de lecture en boucle. En effet, certains ont été créés de sorte qu'ils n'autorisent pas la répétition. Il est très courant que la répétition ne fonctionne pas, par exemple dans le cas de disques se terminant par un menu.

Affichage de la durée (Time display) :

Ce mode d'affichage, qui apparaît dans le volet gauche de l'écran, peut être modifié grâce à cette option. Les informations suivantes apparaissent :

La durée écoulée dans le mode « **Total elapsed** » (Durée totale écoulée) ;

La durée restante dans le mode « **Total remain** » (Durée totale restante) ;

La durée totale dans le mode « **Total** » (Durée totale).

Mode Downmix (Downmix Mode) :

Les sorties audio analogiques à deux voies peuvent être définies comme Stéréo ou Surround à l'aide de ce menu.

Disque : VIDÉO CD

Titre (Title) :

Cette option peut être modifiée à l'aide des touches numériques. Vous pouvez ainsi visionner les autres titres sur le disque, le cas échéant.

Chapitre (Chapter) :

Cette option peut être modifiée à l'aide des touches numériques. Vous pouvez ainsi visionner les autres chapitres sur le disque, le cas échéant.

Temps (Time) :

Affiche la durée totale du titre. Appuyez sur la touche de sélection pour entrer la durée de votre choix à l'aide des touches numériques. La lecture du disque démarre à ce moment précis.

Marqueur (repère) (Marker) :

Vous pouvez marquer 5 scènes d'un disque en appuyant sur la touche de sélection. Vous pouvez alors revenir vers ces scènes à l'aide du marqueur. Sélectionnez l'option « Clear all marker » (« Effacer tous les repères ») pour supprimer les repères définis au préalable.

Mode Répétition (Repeat Mode) :

Vous pouvez sélectionner l'un des deux modes de répétition disponibles. Lorsque vous sélectionnez l'une de ces options, la lecture recommencera au début une fois le titre ou le disque terminé.

Disque : CD Audio

Piste (Track) :

Vous pouvez accéder directement à la piste souhaitée à l'aide des touches numériques. Vous pouvez ensuite écouter les autres pistes du disque.

Temps (Time) :

Affiche la durée totale de la plage. Appuyez sur la touche de sélection pour entrer la durée de votre choix à l'aide des touches numériques. La lecture du disque démarre à ce moment précis.

Marqueur (repère) (Marker) :

Vous pouvez marquer 5 scènes d'un disque en appuyant sur la touche de sélection. Vous pouvez alors revenir vers ces scènes à l'aide du marqueur. Sélectionnez l'option « Clear all marker » (« Effacer tous les repères ») pour supprimer les repères définis au préalable.

Mode de lecture (Playmode) :

Vous pouvez sélectionner l'un des trois modes de lecture suivants : « normal » (« normal »), « aléatoire » (« shuffle ») ou « intro » (« intro ») ici. En mode normal, les pistes sont lues dans l'ordre normal. En mode aléatoire, les pistes sont lues au hasard. En mode intro, les 10 premières secondes de chaque piste sont lues dans leur ordre normal.

Programmation (Playlist) :

Le sous-menu Programmation (Playlist) inclut les éléments suivants, si la programmation est vide :

- Modification (Program Edit) : ce sous-menu vous permet de personnaliser votre programmation. Il comporte deux fenêtres principales. La fenêtre supérieure est intitulée «**Track selector**» (Sélecteur de pistes) et la fenêtre inférieure est intitulée «**Playlist editor** » (Editeur de programmation). Utilisez les flèches pour naviguer au sein de la fenêtre «**Track selector**». La touche de sélection vous permet d'ajouter la piste en surbrillance à votre programmation. Utilisez la touche « C » pour supprimer de votre programmation la dernière piste ajoutée. Le nombre total de pistes ajoutées, ainsi que leur durée totale apparaissent sous la liste des pistes. Utilisez la touche angle pour basculer entre les fenêtres « **Track selector** » et «**Playlist editor** ». Dans la fenêtre « **Playlist editor** », utilisez les flèches pour naviguer dans votre programmation. Utilisez la touche « C » pour supprimer de votre programmation la dernière piste avant le curseur. Utilisez les touches numériques pour ajouter une piste. Utilisez la touche 10+ pour ajouter une piste dont le numéro est supérieur à 10. Appuyez sur la touche Play pour lancer la lecture de votre programme. La touche « Return » (« Retour ») vous permet de quitter le sous-menu.
- Ajouter toutes les pistes au programme (Add All Tracks to Program) : ajoute toutes les pistes du disque à votre programmation.
- Supprimer le programme (Delete Program) : supprime votre programmation.

Si la programmation n'est pas vide, le premier élément du sous-menu est : Lancer la programmation (Enable playlist). Sélectionnez cette option pour lancer la lecture de votre programmation.

Pendant la lecture de votre programmation, le premier élément du sous-menu est : (Arrêter la programmation (Disable playlist). Sélectionnez cette option pour interrompre la lecture de votre programmation.

Mode Répétition (Repeat Mode) :

Vous pouvez sélectionner l'un des deux modes de répétition disponibles. Lorsque vous sélectionnez l'une de ces options, la lecture recommencera au début une fois le titre ou le disque terminé.

Affichage de la durée (Time Display) :

Ce mode d'affichage, qui apparaît dans le volet gauche de l'écran, peut être modifié grâce à cette option. Les informations suivantes apparaissent :

- La durée écoulée pour la piste dans le mode « **Single elapsed** » (Durée écoulée) ;
- La durée restante pour la piste dans le mode « **Single remain** » (Durée restante) ;
- La durée totale de la piste dans le mode « **Single** » (Durée piste) ;
- La durée écoulée dans le mode « **Total elapsed** » (Durée totale écoulée) ;
- La durée restante dans le mode « **Total remain** » (Durée totale restante) ;
- La durée totale dans le mode « **Total** » (Durée totale).

Disque : CD MP3

Piste (Track) :

Vous pouvez accéder directement à la piste souhaitée à l'aide des touches numériques. Vous pouvez ensuite écouter les autres pistes du disque.

Temps (Time) :

Affiche la durée totale de la piste. Appuyez sur la touche de sélection pour entrer la durée de votre choix à l'aide des touches numériques. La lecture du disque démarre à ce moment précis.

Mode de lecture (Playmode) :

Vous pouvez sélectionner l'un des trois modes de lecture suivants : « **normal** » (« normal »), « **aléatoire** » (« shuffle ») ou « **intro** » (« intro ») ici. En mode normal, les pistes sont lues dans l'ordre normal. En mode aléatoire, les pistes sont lues au hasard. En mode intro, les 10 premières secondes de chaque piste sont lues dans leur ordre normal.

Programmation (Playlist) :

Le sous-menu Programmation (Playlist) inclut les éléments suivants, si la programmation est vide :

- (Modification (Program Edit) : ce sous-menu vous permet de personnaliser votre programmation. Il comporte deux fenêtres principales. La fenêtre supérieure est intitulée « **Track selector** » (Sélecteur de pistes) et la fenêtre inférieure est intitulée « **Playlist editor** » (Editeur de programmation). Utilisez les flèches pour naviguer au sein de la fenêtre « **Track selector** ». Le nom de la piste sélectionnée apparaît automatiquement au-dessus de la liste. La touche de sélection vous permet d'ajouter la piste en surbrillance à votre programmation. Utilisez la touche « C » pour supprimer de votre programmation la dernière piste ajoutée. Le nombre total de pistes ajoutées, ainsi que leur durée totale apparaissent sous la liste des pistes. Utilisez la touche angle pour basculer entre les fenêtres « **Track selector** » et « **Playlist editor** ». Dans la fenêtre « **Playlist editor** », utilisez les flèches pour naviguer dans votre programmation. Utilisez la touche « C » pour supprimer de votre programmation la dernière piste avant le curseur. Utilisez les touches numériques pour ajouter une piste. Utilisez la touche 10+ pour ajouter une piste dont le numéro est supérieur à 10. Appuyez sur la touche Play (lecture) pour lancer la lecture de votre programme. La touche « Return » (« Retour ») vous permet de quitter le sous-menu.

- Ajouter toutes les pistes au programme (Add All Tracks to Program) : ajoute toutes les pistes du disque à votre programmation. Cette opération peut prendre quelques minutes.
- Supprimer le programme (Delete Program) : supprime votre programmation.

Si la programmation n'est pas vide, le premier élément du sous-menu est : Lancer la programmation (Enable playlist). Sélectionnez cette option pour lancer la lecture de votre programmation.

Pendant la lecture de votre programmation, le premier élément du sous-menu est : Arrêter la programmation (Disable playlist). Sélectionnez cette option pour interrompre la lecture de votre programmation.

Mode Répétition (Repeat Mode) :

Vous pouvez sélectionner l'un des deux modes de répétition disponibles. Lorsque vous sélectionnez l'une de ces options, la lecture recommencera au début une fois le titre ou le disque terminé.

Affichage de la durée (Time Display) :

Ce mode d'affichage, qui apparaît dans le volet gauche de l'écran, peut être modifié grâce à cette option. Les informations suivantes apparaissent :

- La durée écoulée pour la piste dans le mode « **Single elapsed** » (Durée écoulée) ;
- La durée restante pour la piste dans le mode « **Single remain** » (Durée restante) ;
- La durée totale de la piste dans le mode « **Single** » (Durée piste).

Informations complémentaires concernant les MP3 :

Appuyez sur la touche « Menu » pendant la lecture des MP3 pour afficher le menu de liste. Dans la fenêtre supérieure, 14 pistes apparaissent en même temps que les noms originaux.

Utilisez les flèches haut/bas pour sélectionner une piste différente.

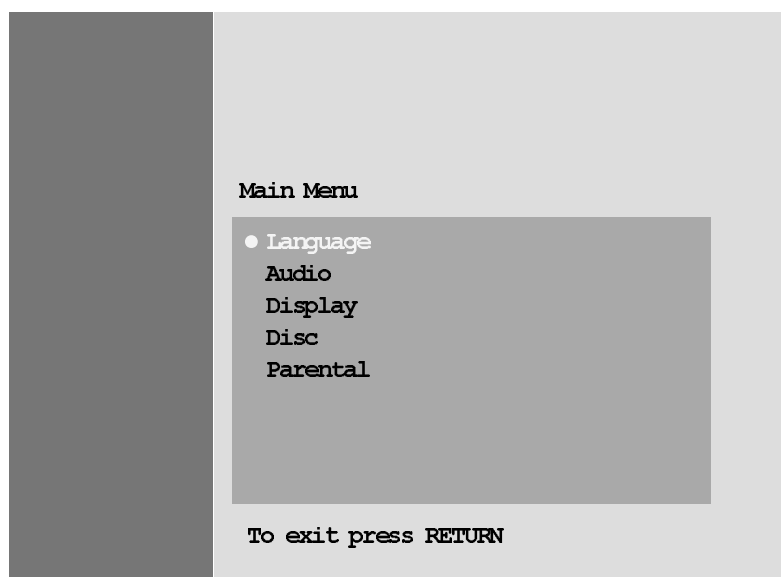
Le nom sélectionné et son nom de répertoire (le cas échéant) apparaissent sous la liste.

- Utilisez les touches **gauche/droite** pour passer à la page précédente/suivante de la liste.
- Utilisez la **touche de sélection** pour lire la piste sélectionnée.
- Utilisez la touche **Title** (Titre) pour afficher les informations concernant les pistes du titre sélectionné.
- Appuyez sur la touche **Title** (Titre) pendant la lecture des MP3 pour afficher le menu d'informations sur les pistes.
- Utilisez les touches **haut/bas** pour afficher les informations concernant la piste précédente/suivante.
- Utilisez les touches **gauche/droite** pour afficher les informations concernant les 10 pistes avant/après la piste en cours.
- Utilisez la **touche de sélection** pour lire la piste sélectionnée.

Configuration de votre lecteur DVD (Menu Setup) :

Les réglages présentés dans ce menu peuvent être appliqués à tous les types de disques.

Pour accéder à ce menu, appuyez sur la touche Display (Affichage) lorsque le plateau de disque est vide.



Langue (Language) :

Menu Lecteur (Player) : choix de la langue du menu de votre Combi

Vous pouvez sélectionner la langue par défaut pour l'affichage à l'écran du menu Lecteur (Player) de votre combi DVD.

Menu Disque (Disc) : choix de la langue de menu des disques DVD.

Vous pouvez sélectionner l'une des langues suivantes comme langue du menu de vos DVD. Le menu du disque apparaît dans la langue sélectionnée, si celle-ci est prise en charge par le titre de DVD.

Audio disque (Disc Audio) :

Vous pouvez sélectionner la langue audio par défaut, si celle-ci est prise en charge par le titre de DVD.

Sous-titres disque (Disc Subtitle) :

Vous pouvez sélectionner la langue par défaut pour les sous-titres, si celle-ci est prise en charge par le titre de DVD.

Audio:

Sortie audio numérique (Digital Audio Output) :

Ce lecteur prend en charge les formats Dolby Digital, DTS, MPEG et LCPM via les sorties audio numériques optiques et coaxiales. Ce menu n'affecte aucunement les sorties audio analogiques.

Format Surround (Surround format) :

Vous pouvez sélectionner l'option Surround multi-canaux parmi les formats Dolby Digital, DTS ou MPEG Multi-canaux, selon le contenu audio de votre DVD. Les DVD incluent généralement de l'audio Dolby Digital.

Plage dynamique (Dynamic Range) :

Vous pouvez sélectionner l'option « compressed » (compressée) ou « maximum » (maximale).

Mode Downmix (Downmix Mode) :

Ce menu vous permet de sélectionner les options « **Stereo Normal** » (Normal Stéréo) ou « **Dolby Surround** » (Dolby Surround) pour les sorties audio analogiques.

Downsampling :

Vous pouvez sélectionner les options « **True 96 KHz** » (96 KHz Réel) ou « **48 KHz compatible** » (Compatible 48 KHz).

Affichage (Display) :

Norme Lecture Vidéo (Video Playback Standard) :

Ce menu vous permet de sélectionner les options « **Content Specific** » (Spécifique au contenu) ou « **PAL** » comme norme de lecture vidéo. Lorsque vous sélectionnez l'option « **Content Specific** » (Spécifique au contenu), la sortie Vidéo est identique au contenu du disque (PAL ou NTSC). Si vous sélectionnez l'option « **PAL** », la sortie vidéo est convertie en PAL, quel que soit le contenu du disque.

Format d'image (TV Aspect) :

Vous disposez du format 16:9 et de différents modes 4:3 pour l'aspect TV.

Informations à l'écran (On Screen Info) :

Lorsque vous sélectionnez l'option « **Off** », aucune information n'apparaît à l'écran (par exemple lorsque vous appuyez sur les touches Play (Lecture), Skip (Suivante) ou Search (Recherche)).

Couleurs écran (Screen Colors) :

Vous disposez de trois modèles de couleurs à l'écran.

Economie d'énergie (Power Saving) :

Ecran de veille (**Screensaver**) : L'écran de veille peut être activé après 3, 10 ou 30 minutes. Sélectionnez l'option « **Never** » (Jamais) pour désactiver l'écran de veille.

Mise en veille (**Standby**) : Le lecteur de DVD se met en veille après 5, 15 ou 35 minutes s'il est en mode « **Resume Playback** » (Reprendre lecture) ou « **Stop** » (Arrêter). Sélectionnez l'option « **Never** » (Jamais) pour désactiver la mise en veille automatique.

Disque (Disc) :

Lecture automatique (autoplay) :

Lorsque la fonction de lecture automatique est activée, la lecture du disque est lancée automatiquement dès son insertion. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur la touche « **Play** » (Lecture).

Spécifications

Lecteur de DVD/VIDÉO CD/CD/MP3

<i>Types de disques</i> Supportés	DVD : SS/SL 4.7" (DVD-5) SS/DL 4.7" (DVD-9) DS/SL 4.7" (DVD-10) DS/DL 4.7" (DVD-18) VCD CD-DA CD-R CD-RW
Type de vidéo	Décodage Standard Vidéo Numérique MPEG-2 (MPEG-1 supporté) Affichage vidéo plein écran de 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels Taux de rafraîchissement d'images de 50 et 60 Hz (PAL & NTSC) Débit de traitement bit-stream numérique jusqu'à 11,08 Mb/s Résolution de ligne: plus de 500 lignes
Type d'audio	Dolby Digital DTS Digital Out (Décodeur DTS supplémentaire nécessaire) LPCM modes sortie audio 2 voies: Stéréo ou downmix Dolby Surround
Sortie audio numérique	Sortie Audio numérique: PCM / Audio Numérique Bitstream

Glossaire

Angle

Sur les DVD sont enregistrées des scènes, tournées simultanément sous plusieurs angles (la même scène est filmée de devant, de profil gauche et droit, etc.). Sur de tels disques, la touche ANGLE permet de visionner la scène sous différents angles.

Numéro de chapitre

Ces numéros sont enregistrés sur les DVD. Un titre est divisé en plusieurs sections, chacune elle-même numérotée. Ces numéros vous permettent de rechercher rapidement une partie spécifique du contenu vidéo.

DVD

Ce terme désigne un disque optique haute densité sur lequel des images et un son de haute qualité ont été enregistrés au moyen de signaux numériques. Ils intègrent une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG II) et d'enregistrement haute densité. La technique du DVD permet l'enregistrement d'animations vidéo remarquables du point de vue esthétique sur une période de temps prolongée (par exemple, l'intégralité d'un film).

La structure du DVD consiste en deux disques d'une épaisseur de 0,6 mm chacun, collés l'un à l'autre. Étant donné que, plus un disque est fin, plus la densité d'enregistrement peut être élevée, un DVD présente une capacité supérieure à un disque unique d'1,2 mm. Et comme les deux disques sont collés l'un à l'autre, la lecture double-face sera prochainement possible, permettant ainsi d'en allonger encore la durée.

Contrôle de la lecture

Ces données sont enregistrées sur un Vidéo CD (Version 2.0). Les scènes ou informations à visualiser (ou à écouter) peuvent être sélectionnées de manière interactive à partir de votre écran TV et en consultant le menu apparaissant à l'écran.

Sous-titres

Les sous-titres sont des lignes apparaissant en surimpression dans le bas de l'écran. Ils traduisent ou retranscrivent les dialogues. Ils sont enregistrés sur les DVD.

Heure

L'heure indique la durée de lecture écoulée depuis le début du disque ou d'un titre. Elle permet de rechercher rapidement une scène spécifique (cette option ne fonctionne pas sur certaines disques).

Numéro de titre

Ces numéros sont enregistrés sur les DVD. Lorsqu'un disque contient deux films ou plus, ceux-ci sont numérotés en tant que titre 1, titre 2, etc.

Numéro de piste

Ces numéros sont attribués aux pistes enregistrées sur les Vidéo CD et les CD. Ils permettent de localiser rapidement des pistes spécifiques.

Vidéo CD

Celui-ci contient des enregistrements d'images et de sons dont la qualité équivaut à celle d'une cassette vidéo. Ce lecteur supporte également les Vidéo CD avec contrôle de lecture (Version 2.0).

Dolby Digital

De nombreuses salles de cinéma sont équipées de systèmes surround 5.1. Vous pouvez désormais doter votre domicile de ce même type de technologie. Pour bénéficier d'un système surround 5.1 intégral, votre lecteur de DVD doit être relié à un décodeur Dolby Digital externe via les sorties numériques (coaxiales ou optiques).

Dolby Pro Logic

Cette technologie de Dolby Laboratories permet de décoder activement les programmes encodés Dolby Surround. Ceux-ci disposent de 4 canaux audio (gauche, centre, droit et surround) encodés en un signal stéréo standard à deux voies. Le canal arrière est monaural.

PCM

PCM signifie « Pulse Code Modulation » (modulation par impulsions codées). Il s'agit d'audio numérique. L'audio numérique des CD et des DVD est du PCM.

MPEG

MPEG signifie « Moving Picture Experts Group » (groupe d'experts d'images animées). Il s'agit d'une norme internationale pour la compression des images animées. Sur certains DVD, l'audio numérique a été compressé et enregistré dans ce format.